

びょういん やく た ひょうげんしゅう
病院で役に立つ表現集
Rumah Sakit

Ungkapan/Kata-Kata yang Biasa Digunakan di

Mencari rumah sakit

• Tolong diberitahu rumah sakit bagian bedah yang terdekat

• Di mana loket pendaftarannya?

Di loket

• Hari ini pertama kali saya datang memeriksa. (Saya pasien baru)

• Saya belum mendaftar. Tetapi bisakah saya men-dapatkan pengobatan?

• Saya ingin mendaftar untuk pengobatan.

• Dari jam berapa mulai layanan loketnya?

• Di manakah boleh saya menunggu?

• Permisi, masih lamakah saya harus menunggu? (saya menunggu berapa lama lagi?)

• Minta obat (resep obat).

• Di mana kasirnya?

• Berapa harganya?

Byôin o sagasu toki

• Chikaku no ge-ka no byôin o oshiete kudasai.

• Uketsuke wa doko desu ka?

Uketsuke de

• Kyô ga hajimete (shoshin) desu.

• Yoyaku shite imasen ga mite moraemasu ka?

• Yoyaku o onegai shimasu.

• Uketsuke wa nanji kara desu ka?

• Doko de mattara ii desu ka?

• Anô, mada deshô ka? (mada kakari masu ka?)

• Kusuri (Shohôsen) o kudasai.

• Kaikei wa doko desu ka?

• ikura desu ka?

びょういん
病院をさがすとき

• 近くの外科の病院を教えてください。

• 受付はどこですか。

うけつけ
受付で

• 今日が初めて(初診)です。

• 予約していませんが診てもらえますか?

• 予約をお願いします。

• 受付は何時からですか。

• どこで待ったらいいですか。

• あのう、まだでしょうか?(まだかかりますか?)

• 薬(処方箋)をください。

• 会計はどこですか?

• おいくらですか

• rawat inap	• nyûin	• 入院 <small>にゅういん</small>
• Kasir	• kaikai	• 会計 <small>かいけい</small>
• Dokumen pasien	• karute	• カルテ
• kartu periksa pasien	• shinsatsu-ken	• 診察券 <small>しんさつけん</small>
• ruang pemeriksaan	• shinsatsu-shitsu	• 診察室 <small>しんさつしつ</small>
• buang air besar	• haiben	• 排便 <small>はいべん</small>
• buang air kecil	• hainyô	• 排尿 <small>はいよう</small>
• asuransi	• hoken	• 保険 <small>ほけん</small>
• obat	• kusuri	• 薬 <small>くすり</small>
• pasien datang dari luar	• gairai	• 外来 <small>がいらい</small>
• apotik	• yakkyoku	• 薬局 <small>やっきょく</small>
• resep obat	• shohôsen	• 処方箋 <small>しよほうせん</small>
• suhu badan	• taion	• 体温 <small>たいおん</small>
• menstruasi	• gekkei, seiri	• 月経、生理 <small>げつけい せいり</small>
• gejala	• shôjô	• 症状 <small>しやうじやう</small>
• bagian kulit	• hifu-ka	• 皮膚科 <small>ひふか</small>
• bagian gigi	• shi-ka	• 歯科 <small>しか</small>
• bagian pencernaan	• shôkaki-ka	• 消化器科 <small>しやうかきか</small>
• bagian THT	• jibi-inkô-ka	• 耳鼻咽喉科 <small>じびいんこうか</small>
• bagian perut dan usus	• ichô-ka	• 胃腸科 <small>いちょうか</small>
• bagian kebidanan	• san-fujin-ka	• 産婦人科 <small>さんふじんか</small>
• bagian penyakit dalam	• nai-ka	• 内科 <small>ないか</small>
• bagian bedah mulut	• kôkû-ge-ka	• 口腔外科 <small>こうくうげか</small>
• bagian penyakit mata	• gan-ka	• 眼科 <small>がんか</small>
• bagian bedah tulang	• seikei-ge-ka	• 整形外科 <small>せいけいげか</small>
• bagian penyakit anak	• shôni-ka	• 小児科 <small>しやうにか</small>
• bagian penyakit jiwa	• seishin-ka	• 精神科 <small>せいしんか</small>
• bagian bedah plastik	• keisei-ge-ka	• 形成外科 <small>けいせいげか</small>
• bagian bedah	• ge-ka	• 外科 <small>げか</small>

Di ruang pemeriksaan

- Saya merasa sakit.
- Saya demam.
- Saya merasa lesu/lemas.
- Saya merasa mual.
- Kepala saya sakit sekali.
- Perut saya kadang-kadang sakit.
- Saya kurang nafsu makan.
- Saya diare/menceret
- Saya alergi terhadap telur.

Gejala

- Anemia (kurang darah)
- Sembelit
- Batuk
- Diare/menceret
- Pusing
- Tekanan darah tinggi
- Nyeri
- Nyeri tajam
- Sakit jika disentuh
- Sakit berdenyut-denyut
- Nyeri sedikit
- Nyeri sesekitarnya
- Dahak
- Sesak nafas

Shinsatsu-shitsu de

- Kibun ga warui desu.
- Netsu ga arimasu.
- Karada ga darui desu.
- Hakike ga arimasu.
- Atama ga totemo itai desu.
- Onaka ga tokidoki itamimasu.
- Shokuyoku ga arimasen.
- Geri o shite imasu.
- Tamago no arerugi ga arimasu.

Shōjō

- hinketsu
- benpi
- seki
- geri
- memai
- kô-ketsuatsu
- itami
- surudoï itami
- sawaruto itai
- zukizuki-suru itami
- nibui itami
- hiroi itami
- tan
- ikigire

しんさつしつ 診察室で

- 気分が悪いです。
- 熱があります。
- 身体がだるいです。
- 吐き気があります。
- 頭がとても痛いです。
- おなか時々痛みます。
- 食欲がありません。
- 下痢をしています。
- 卵のアレルギーがあります。

しょうじょう 症状

- 貧血
- 便秘
- 咳
- 下痢
- めまい
- 高血圧
- 痛み
- 鋭い痛み
- さわると痛い
- ずきずきする痛み
- 鈍い痛み
- 広い痛み
- 痰
- 息切れ

Obat, pengobatan

- Antibiotik
- Obat batuk
- Kumur-kumur
- Penghilang rasa sakit
- Gips
- Efek samping
- Imunisasi
- Suntikan
- Operasi
- Rehabilitasi
- Rontgen

Kusuri • Shinryô

- kôsei busshitsu
- seki-dome
- ugai
- itami-dome
- gipusu
- fuku-sayô
- yobô-sesshu
- chûsha
- shujutsu
- rihabiri
- rentogen

くすり しんりょう 薬・診療

- こうせいぶつしつ
抗生物質
- せきどめ
咳止め
- うがい
- いたどめ
痛み止め
- ギプス
- ふくきよう
副作用
- よぼうせつしゅ
予防接種
- ちゅうしゃ
注射
- しゅじゆつ
手術
- リハビリ
- レントゲン